Xavir 2.5

PHARMA Total Quality

شركة التقدم للصناعات الدوائية

you start taking this medicine. • Keep this leaflet. You may need to read it again.

- of lif you have any further questions, ask your doctor or pharmacist.

 The tablet may be crushed and mixed with water or apple puree immediately before you take it.

 And the tablet may be crushed and mixed with water or apple puree immediately before you take it.

 If necessary, your doctor may also give you the pass it on to others. It may harm them, even if their or apple puree immediately before you take it.

 If necessary, your doctor may also give you the crushed Xavir® tablet through a stomach tube.
- If any of the side effects gets serious, or if you notice any side effects not listed in this leaflet, please tell your doctor or pharmacist.

- In this leaflet:

 1. What **Xavir®** is and what it is used for.
- Before you take Xavir[®].
 How to take Xavir[®].
- 4. Possible side effects
- 5 How to store Xavir®
- 6. Further information

1. What Xavir® is and what it is used for: Pharmacotherapeutic group: 1. What Xavir® is and what it is used been told by your doctor. 2. If your operation involves a catheter or injection into your spinal column (e.g. for epidural or spinal)

Xavir® contains the active substance rivaroxaban anaesthesia or pain reduction):

and belongs to a group of medicines called
• It is very important to take Xavir® before and after the injection or removal of the catheter exactly clotting factor (factor Xa) and thus reducing the at the times you have been told by your doctor.

Your doctor will tell you when to start treatment tendency of the blood to form clots. **Therapeutic indications:**

You have been given Xavir® because:

You have been given Xavir® because:
-you have been diagnosed with an acute coronary syndrome (a group of conditions that includes heart attack and unstable angina, a severe type of chest pain) and have been shown to have had an increase in certain cardiac blood tests.

Taking other medicines:

Diagrams of the ceressary.

Children and adolescents:

Children and adolescents:

Children and adolescents:

Savir® is not recommended for people under 18 years of age. There is not enough information on its use in children and adolescents.

Children and adolescents:

Taking other medicines:

**Ta

heart attack or reduces the risk of dying from a Please tell your doctor or pharmacist if you are disease related to your heart or your blood vessels. taking or have recently Savir® will not be given to you on its own. Your taken any other medicines. This includes medicines the reduced by the savir® taken and the savir® taken and the savir® taken and the savir® taken and the savir® to take Savir®: The savir® taken and the savir® taken and the savir disease related to your heart or your blood vessels.

Xavir® will not be given to you on its own. Your doctor will also tell you to take either:

- if you are allergic to rivaroxaban or any of the other ingredients of this medicine.

- the body that increases tile insk or serious precent surgery of the brain or eyes).

 if you are taking medicines to prevent blood clotting (e.g., warfarin, dabigatran, apixaban or heparin), except when changing anticoagulant treatment or while getting heparin through a venous or arterial line to keep it open.

 if you have an acute coronary syndrome and previously had a bleeding or a blood clot in your brain (stroke) or where there was a blockage of the small arteries providing blood to the brain's deep it susues (lacunar stroke) or if you had a blood clot in your brain (ischaemic, nonlacunar stroke) in the previous month.

 if you have a liver disease which leads to an encaysed which leads to an encaysed with first of the previous month.

 if you have a liver disease which leads to an encaysed with first of the previous month.

 if you have a liver disease which leads to an encaysed with first of the packs.

 if you have a liver disease which leads to an encaysed with first of the packs.

 if you have a liver disease which leads to an encaysed with first of the pack is a preventative ulcer treatment.

 if you have a liver disease which leads to an encaysed with first of the pack is a preventative ulcer treatment.

 if you have a liver disease which leads to an encaysed with first medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and if you should be treated with this medicine and i
- if you have a liver disease which leads to an increased risk of bleeding.
 if you are pregnant or breast-feeding.

- If you have a liver disease which leads to an use a preventative uncer treatment. If you are taking: - if you are pregnant or breast-feeding. Do not take Xavir® and tell your doctor if any of these apply to you. Take special care with Xavir®: - some medicines for treatment of epilepsy (phenytoin, carbamazepine, phenobarbital) - St John's Wort (Hypericum perforatum), a herbal product used for depression

Talk to your doctor or pharmacist before taking **Xavir®**

Taix to your doctor of pharmacist before taking -maripicin, an antibiout from the source apply to you, tell your doctor of systemic limes (DRES) **Xavir®**If any of the above apply to you, tell your doctor syndrome). The frequency of this side effect is very before taking **Xavir®** because the effect of rare (up to 1 in 10,000).

antiphospholipid syndrome (a disorder of the immune system that causes an increased risk of you should be treated with **Xavir®** and if you blood clots) tell your doctor who will decide if the should be kept under closer observation.

Tell your doctor immediately if you experience any the following the system of the source of the system control of th treatment may need to be changed.

- may affect the amount of medicine that works in drive or use machines if you are affected by these
- clotting (e.g. warfarin, dabigatran, apixaban or **the ingredients of Xavir®:** skin pale and cause weakness or breathlessness. heparin), when changing anticoagulant treatment **Xavir®** contains lactose; if you have been told by bleeding in the stomach or bowel, urogenital or while getting heparin through a venous or your doctor that you have an intolerance to some bleeding (including blood in the urine and heavy arterial line to keep it open.
- Bleeding disorders

Read all of this leaflet carefully before or stomach, or inflammation of the oesophagus you start taking this medicine.
• Keep this leaflet. You may need to read it again. (disease where stomach acid goes upwards into the

- Tou are older than 75 years.
- You weigh 60 kg or less.
- if you have a prosthetic heart valve.
If any of the above apply to you, tell your doctor before you take Xavir®. Your doctor will decide, if you should be treated with this medicine and if you should be kept under closer observation.

If you need to have an operation:

- it is very important to take **Xavir®** before and after the operation exactly at the times you have

Xavir® will not be given to you on its own. Your taken any other medicines. Inis includes medicines dose, it you miss a dose, take your next dose at the doctor will also tell you to take either:

• acetylsalicylic acid or

• acetylsalicylic acid plus clopidogrel or ticlopidine.

• you have been diagnosed with a high risk of of Xavir®.

Tell your doctor or pharmacist if you are or peripheral artery disease which causes of Xavir® for fundal infections (one included and prescription, including usual time.

If you stop taking Xavir® on a regular basis and for as long as your doctor keeps prescribing it.

Do not stop taking Xavir® without talking to your doctor first. If you stop taking this medicine, it may increase your risk of having another heart attack or accompany to the prescription of the prescription including usual time.

If you stop taking Xavir® or a regular basis and for as long as your doctor keeps prescribing it.

Tell your doctor or pharmacist if you are taking xavir® without talking to your doctor first. If you stop taking Xavir® or a regular basis and for as long as your doctor keeps prescribing it.

To not supplied the cause of the prescription including usual time.

If you stop taking Xavir® or a regular basis and for as long as your doctor keeps prescribing it.

To not supplied the cause of the prescription including usual time.

To supplied the prescription including usual time.

If you stop taking Xavir® or a regular basis and for as long as your doctor keeps prescribing it.

To not supplied the prescription including usual time.

To supplied the prescription including usua

- Xavir® will not be given to you on its own. Your doctor will also tell you to take Acetylsalicylic act.

 2. Before you take Xavir®:

 Do not take Xavir®:

 Voriconazole, posaconazoley, uniess they are only applied to the skin medicine, ask your doctor or pharmacist.

 ketoconazole tablets (used to treat Cushing's 4. Possible side effects: syndrome when the body produces an excess of cortisol)

 It you have any further questions on the use of this medicine, ask your doctor or pharmacist.

 4. Possible side effects: like all medicines, Xavir® can cause side effects, although not everybody gets them.

- rifampicin, an antibiotic

Pregnancy and breast-feeding:

treatment may need to be changed.

Xavir® should not be used in combination with certain other medicines which reduce blood clotting such as prasugrel or ticagrelor other than eacetylsalicylic acid and clopidogrel (Platloc®) / ticlopidine.

If you have an increased risk of ly, who will decide how you should be treated.

Pregnancy and breast-reeding:

You are taking Xavir® if you are pregnant or breast feeding. If there is a chance that you could become such as pregnant, use a reliable contraceptive while you are taking Xavir®. If you become pregnant while you are taking this medicine, tell your doctor immediate-like the pregnancy are could be treated.

Pregnancy and breast-reeding:

You are regnancy are breast-reeding:

You are regnancy are displayed and preast-reeding:

You are regnancy and breast-reeding:

You are regnancy and breast-reeding:

You are regnancy are displayed and preast-reeding:

You are regnancy and breast-reeding:

You are regnancy and breast-reed

bleeding, as could be the case in Situations such as:
- Severe kidney disease, since your kidney function or fainting (uncommon side effect). You should not your body.

- If you are taking other medicines to prevent blood

Important information about some of

- Breeding disorders.

Very high blood pressure, not controlled by medical treatment.

- Diseases of your stomach or bowel that might result in bleeding, e.g. inflammation of the bowels

- Breeding disorders.

Summedical treatment.

Always take Xavir® exactly as your doctor has told whites of the eyes).

- Diseases of your stomach or bowel that might you. You should check with your doctor or bleeding into tissue or a cavity of the body (haematoma, bruising).

How much to take:

The recommended dose is one 2.5 mg tablet twice

Take **Xavir**® around the same time every day (for evening). This medicine can be taken with or without food.

If you have difficulty swallowing the tablet whole, talk to your doctor about other ways to take **Xavir**[®].

and filled with pus (bronchiectasis), or previous bleeding from your lung.

-You are older than 75 years.

Xavir® will not be given to you on its own. Your doctor will also tell you to take acetylsalicylic acid.

If you get Xavir® after an acute coronary syndrome, your doctor may tell you to also take clopidogrel or ticlopidine.

Your doctor will tell you how much of these to take

(usually between 75 to 100 mg acetylsalicylic acid daily or a daily dose of 75 to 100 mg acetylsalicylic acid plus a daily dose of either 75 mg clopidogrel (Platloc®) or a standard daily dose of ticlopidine).

(Platioc®) or a standard daily dose of ticlopidine).

When to start Xavir®:
Treatment with Xavir® after an acute coronary syndrome should be started as soon as possible after stabilisation of the acute coronary syndrome, at the earliest 24 hours after admission to hospital and at the time when presented (its historial).

at the times you have been told by your doctor.

• tell your doctor immediately if you get numbness of your legs or problems with your cornary artery disease or peripheral artery disease. because urgent care is necessary

symptoms.

- some medicines for fungal infections (e.g. stroke or dying from a disease related to your heart Navir® reduces the risk in adults of getting blot clots (atherothrombotic events).

- some medicines for fungal infections (e.g. stroke or dying from a disease related to your heart or your blood vessels.

- voriconazole, posaconazole), unless they are only If you have any further questions on the use of this

ortisol)

- some medicines for bacterial infections (e.g. Like other similar medicines (antithromycin, erythromycin)

- some anti-viral medicines for HIV / AIDS (e.g. ritonavir)

- some anti-viral medicines for HIV / AIDS (e.g. may lead to a sudden drop in blood pressure - Medicines should not be a sudden

- lesions, e.g. in the mouth or eyes (Stevens-Johnson **Physical Description:** Yellow, round, biconvex syndrome / toxic epidermal necrolysis). The film-coated tablet, engraved with "RVX" on one frequency of this side effect is very rare (up to 1 in side, plain on the other. 10,000)
- n-doug reaction that causes rash, fever, Hospital packs are als inflammation of internal organs, hematologic **Xavir®** is supplied in abnormalities and systemic illness (DRESS with a folded leaflet.

of the following side effects:

- swelling of the face, lips, mouth, tongue or throat;
difficulty swellowing; hives and breathing This leaflet was last revised in: 02/ 2020;
difficulties; sudden drop in blood pressure. The I-0219-XVR-LMO-R0/AE frequencies of these side effects are very rare (anaphylactic reactions, including anaphylactic shock; may affect up to 1 in 10,000 people) and uncommon (angioedema and allergic oedema; may affect up to 1 in 100 people). Overall list of possible side effects:

Common (may affect up to 1 in 10 people): - reduction in red blood cells which can make the

- sugars, contact your doctor before taking this menstrual bleeding), nose bleed, bleeding in the

- coughing up blood
- bleeding from the skin or under the skin.
 impaired function of the kidneys (may be seen in tests performed by your doctor)
- stomach ache, indigestion, feeling or being sick,
- constipation, diarrhoea.
- low blood pressure (symptoms may be feeling dizzy or fainting when standing up).
 decreased general strength and energy (weakness, tiredness), headache, dizziness.
- rash, itchy skin.
 blood tests may show an increase in some liver enzvmes.

Uncommon (may affect up to 1 in 100 people): - bleeding into the brain or inside the skull

- bleeding into a joint causing pain and swelling.
 thrombocytopenia (low number of platelets, which are cells that help blood to clot).
- allergic reactions, including allergic skin reactions. impaired function of the liver (may be seen in tests performed by your doctor).
- blood tests may show an increase in bilirubin some pancreatic or liver enzymes or in the number of platelets.
- fainting.
- feeling unwell. faster heartbeat
- dry mouth.

Rare (may affect up to 1 in 1,000 people):

- bleeding into a muscle.
- cholestasis (decreased bile flow), hepatitis incl. hepatocellular injury (inflamed liver incl. liver

- Injury).
 yellowing of the skin and eye (jaundice).
 localised swelling.
 collection of blood (haematoma) in the groin as a complication of the cardiac procedure where a catheter is inserted in your leg artery (pseudoaneu-

kidnev failure after a severe bleeding.

increased pressure within muscles of the legs or arms after a bleeding, which leads to pain, swelli altered sensation, numbness or paral, (compartment syndrome after a bleeding). paralysis

(compartment syndrome after a bleeding).

Reporting of side effects:

If you get any side effects, talk to your doctor or pharmacist. This includes any possible side effects not listed in this leaflet. By reporting side effects, you can help provide more information on the safety of this medicine.

- 5. How to store Xavir*:

 Keep out of the reach and sight of children.

 Do not store above 30°C.
- Do not use **Xavir®** after the expiry date which is stated on the carton after Exp. The expiry date refers
- other ingredients or una miscroscillar.

 if you are bleeding excessively.

 some anti-vital medicines to reduce blood clotting (e.g., stomach ulcer, injury or bleeding in the brain, clopidogrel or vitamin K antagonists such as warfarin and acenocoumarol, prasugrel and sign of bleeding:

 some anti-vital medicines to reduce blood clotting (e.g., stomach ulcer, injury or bleeding in the brain, clopidogrel or vitamin K antagonists such as warfarin and acenocoumarol, prasugrel and sign of bleeding:

 some anti-vital medicines to reduce blood clotting (e.g., stomach ulcer, injury or bleeding in the brain, clopidogrel or vitamin K antagonists such as warfarin and acenocoumarol, prasugrel and sign of bleeding:

 some anti-vital medicines to reduce blood clotting (e.g., stomach ulcer, injury or bleeding in the brain, clopidogrel or vitamin K antagonists such as warfarin and acenocoumarol, prasugrel and sign of bleeding:

 some anti-vital medicines to reduce blood clotting (e.g., stomach ulcer, injury or bleeding may not be environment.

 pharmacist how to dispose of medicines no longer required. These measures will help to protect the environment.

 some anti-vital medicines to reduce blood clotting (e.g., stomach ulcer, injury or bleeding in the brain, clopidogrel or vitamin K antagonists such as warfarin and acenocoumarol, prasugrel and sign of bleeding:

 some anti-vital medicines to reduce blood clotting (e.g., stonach ulcer, injury or bleeding may not be obvious.

 Possible side effects which may be a sign of bleeding:

 Some anti-vital medicines to reduce blood clotting (e.g., stonach ulcer, injury or bleeding may not be obvious.

 some anti-vital medicines to reduce blood clotting (e.g., stonach ulcer, injury or bleeding may not be obvious.

 Possible side effects which may be a sign of bleeding may not be obvious.

 Some anti-vital medicines to reduce blood clotting (e.g., stonach ulcer, injury or bleeding may not be obvious.

 some anti-vital medicines to reduce blood clotting (e.g., stonach ul - Medicines should not be disposed of via wastewater or household waste. Ask your pharmacist how to dispose of medicines no longer

Is available in the pack size of 30 Tablets. Hospital packs are also available. **Xavir®** is supplied in blisters packed in carton box

Marketing Authorization Holder Al-Taqaddom Pharmaceutical Industries.

Almwaggar – Amman, Jordan Tel.: +962-6-4050092 Fax: +962-6-4050091 P.O. Box: 1019 Amman 11947 Jordan

This is a medicament

- contany to instructions is damperous for you.

 Follow strictly the doctor's prescription, the method of use and the instructio
 of the pharmacist who sold the medicament.

 The doctor and the pharmacist are experts in medicine, its benefits and risks.

 To not by yourself interrupt the period of treatment prescribed for you.

 To not repeat the same prescription without consulting your doctor

 **Reper medicament out of the reador of helifiers.



زاڤير ٢,٥

ريضاروكسيبان

قم بقراءة هذه النشرة جيدا قبل استعمال أو تناول دابيغاتران، أبيكسابان أو الهيبارين). عند تغيير العلاج المضاد هذا الدهاء

- احتفظ بهذه النشرة، لأنك قد تحتاج اليها لاحقا.
- في حال كانت لديك أي أسئلة تتعلق بهذا المستحضر قم اضطرابات النزف باستشارة الطبيب أو الصيدلي.
- ان هذا الدواء قد تم صرفه خصيصا لك بناء على وصفة - أمراض المعدة أوَّ الأمعاء التي قد تؤدي إلى النرف. على سبيل طبية، ولهذا يجب عليك عدم اعطائه لأي شخص حتى وان كان المثال التهاب الأمعاء أو المعدة. أو التهاب في المرئ على سبيل هذا الشخص يعاني من نفس الأعراض التي سبق و أن عانيت منها.
- قم بالاتصال بطبيبك المعالج أو الصيدلي في حال زيادة حدة مشكلة بالأوعية الدموية خلف العيون (اعتلال الشبكية) الأعراض الجانبية أو الاصابة بعرض جانبي لم يتم ذكره في هذه - مرض رئوي يظهر فيه اتساع الشعب وملؤها بالصديد (توسع النشرة.

تحتوي هذه النشرة على:

- ما هو زاڤير و ما هي دواعي استعماله.
 قبل القيام بتناول أو استعمال زاڤير.
 - ٣. طريقة استعمال زاڤير.
 - الأعراض الجانبية المحتملة.
 - 0. ظروف تخزين **زاڤير**.
 - ٦. معلومات اضافية.

١. ما هو زاڤير و ما هي دواعي استعماڻه: المحموعة العلاجية:

يحتوي **زاقي**ر على المادة الفعالة ريفاروكسيبان وينتمي لجموعة - أذا كانت العملية تتضمن قسطرة أو حقن فج العمود الفقري من الادوية تسمى عوامل المانعة للتخشر (مانعة للتجلط). يعمل (مثل تخدير فوق الجافية أو النخاع الشوكي أو للحد من الألم): على منع مفعول عامل تجلط الدم (عامل Xa), وبالتالي يقلل من ميل الدم لتكوين الجلطات.

تم وصف زاڤير لك، لأنه:

• تم تشخيص حالتك بمتلازمة الشريان التاجي الحادة (مجموعة من الحالات التي تشمل النوبات القلبية والذبحة الصدرية غير المستقرة. وهو نوع شديد من الم في الصدر) المعدودة عير المسلمرة، وهو توع تسديد من الم في المعدود وظهر أن هناك زيادة في بعض اختبارات الدم في القلب. يقلل زافير لدى البالغين من خطر حدوث أزمة قلبية أخرى أو

يقلل من خطر الوفاة نتيجة أمراض متعلقة بقلبك أو بالاوعية الدموية.

لن يتم إعطاؤك زاڤير بمفرده. سوف يصف لك طبيبك أيضا

- حمض اسيتيل الساليسيليك أو

حمض اسبتيل الساليسيليك بالإضافة إلى كلوبيدوجريل أو تىكلوبىدىن.

يشير تشخيص حالتك المرضية أنك تعاني من مخاطرة كبيرة لاصابتك بجلطة دموية بسبب مرض الشريان التاجي أو مرض بالشرايين المحيطية مع العلم أن الجلطة الدموية تسبب أعراض مرضية.

يقلل زاڤير من مخاطر الاصابة بجلطات دموية لدى البالغين (حالات تصلب الشرايين).

ر لن يتم اعطاؤك زاڤير بمفرده. سيخبرك طبيبك أيضا بتناول استثبل سالت

٢. قبل القيام بتناول أو استعمال زاڤير لا تتناول زاڤير اذا:

كان لديك حساسية للريفاروكسيبان أو لأي من المكونات إنوكسابارين، كلوبيدوجريل أو مضادات فيتأمين ك مثل الأخرى في هذا الدواء
 الأخرى في هذا الدواء

• كنت تنزف شكل مفرط.

• كان لديك مرض أو حالة في عضو من أعضاء الجسم قد تزيد خطر النزف الخطير (على سبيل المثال، قرحة المعدة أو الاصابة أو نزف في المخ، جراحة حديثة في المخ أو العيون).

• كنت تتناول أدوية تمنع تجلط الدم (مثل الوارفارين، دابيغاتران، أبيكسابان أو الهيبارين) الأفي حالة تغيير مضاد التجلط أو اثناء الحصول على هيبارين عن طريق الوريد أو الشريان لإبقائه مفتوحاً.

• كان لديك متلازمة الشريان التاجي الحادة، وكان لديك في السابق نزف أو جلطة دموية في المخ (السكتة الدماغية)

 كنت تعاني من مرض بالشريان التاجي أو مرض بالشرايين
 المحيطية. وتم اصابتك في الماضي بنزيف في الدماغ (سكتة دماغية) أو حدث انسداد في الشرايين الصغيرة التي توفر الدم إلى الأنسجة العميقة للدماغ (انسداد فرع صغير من اوعية دموية أكبر والذي يسبب السكتة الدماغية) أو كنت قد عانيت في الشهر الماضي من جلطة دموية في الدماغ (نقص إمدادات الدم بسبب تضييق الشرايين. سكتة دماغية لا يتم فيها انسداد سغير من أوعية دموية أكبر)

كان لديك مرض في الكبد يؤدي لزيادة خطر النزف.

• كنت حاملا أو ترضعين رضاعة طبيعية. لا تستخدم زاڤير وأبلغ طبيبك إذا كان أي من هذه

الحالات ينطبق عليك.

الاحتباطات عند استعمال زاڤير: تحدث إلى طبيبك أو الصيدلي قبل تناول زاڤير.

- إذا كنت تعرف أن لديك مرضاً يسمى متلازمة الفوسفوليبيد (اضطراب في الجهاز المناعي الذي يسبب زيادة خطر جلطات الدم)، أخبر طبيبك الذي سيقرر ما إذا كان العلاج قد يحتاج إلى تغيير.

لا ينبغي استخدام زاڤير مع بعض الأدوية الأخرى التي تقلل من تبلط الدم مثل براسوجريل أو تيكاجريلور بخلاف حمض اسيتيل الساليسيليك وعقار كلوبيدوجريل (بلاتلوك) /

اذا كان لديك خطر متزايد لحدوث نزيف، قد يكون في معلومات هامة عن بعض مكونات زاڤير: واحدة من الحالات مثل:

مرض شديد في الكلى حيث أن وظيفة الكلى الخاصة بك قد تؤثر على كمية الدواء التي تعمل في جس

Total Quality شركة التقدم للصناعات الدوائية

للتجلط أو عندما يتم الحصول على الهيبارين عن طريق الوريد

المثال بسبب مرض الارتداد المعدي المريئي (يحدث في هذا

اذا كان اي من هذه الحالات ينطبق عليك. اخبر طبيبك قبل أن تتناول زاڤير. سوف يقرر طبيبك اذا كان يجب علاجك

باستخدام **زاڤیر** اُو اذا کان یجب اُن یبقیك تحت ملاحظة

من المهم جدا تناول زاڤير قبل وبعد العملية الجراحية في

• من المهم جدا أن تتناول زاڤير قبل وبعد الحقن أو إزالة

القسطرة في الأوقات المحددة التي أوصى بها طبيبك. • اخبر طبيبك فورا اذا كان لديك تنميل أوضعف في السافين أو

مشاكل بالأمعاء أو المثانة بعد انتهاء التخدير. لأنه من الضروري

لا يوصى بتناول زاڤير في الاشخاص الذين يبلغون من العمر ١٨

لا توجد معلومات كافية عن استخدامه في الأطفال أو المراهقين.

.... مض الأدوية المستخدمة لعلاج العدوى الفطرية (فلوكونازول،

إيتراكونازول، فوريكونازول، بوزاكونازول). الا اذا وضعت فقط

 أقراص الكيتوكونازول (المستخدمة لعلاج متلازمة كوشينغ -عندما ينتج الجسم فأنض من الكورتيزول). - بعض أدوية العدوى البكتيرية (مثل كلاريثرومايسين و

- بعض الادوية المضادة للفيروسات مثل فيروس نقص المناعة

أدوية أخرى لتقليل تجلط الدم (على سبيل المثال

أدوية مضادة للإلتهاب ومسكنة للألم (مثل نابروكس

- بعض الأدوية لعلاج الاكتئاب (مشطات اعادة امتصاص

النوربينيفرين سيروتونين (SNRIs). أبلغ طبيبك قبل استخدام زاڤير اذا كان أي من الحالات

المذكورة اعلاه تنطبق عليك، لان تأثير زاڤير يمكن أن يزداد.

سوف يقرر طبيبك اذا كان يجب علاجك باستخدام زاڤير و اذا كان يجب ان يبقيك تحت ملاحظة دقيقة.

اذا كان طبيبك يعتقد أن هناك خطورة لحدوث قرحة في المعدة

- بعض الأدوية لعلاج الصرع (فينتوين ، كاربامازابين،

- عشبة القديس جون، منتج نباتي يتم استخدامه لعلاج

- ريسفامبسين، مضاد حيوي.
 ابلغ طبيبك قبل تناول زاڤير اذا كان أي من الحالات المذكورة

أعلاه تنطبق عليك، لان تأثير زاڤير يمكن أن يقل، سوف يقرر

طبيبك. اذا كان يجب علاجك باستخدام زاڤير واذا كان يجب

اذا كان هناك احتمال بأن تصبحي حاملاً، استخدمي مانعاً

تناولك زاڤير، اخبري طبيبك على الفور، هو الذي سوف يقرر

يمكن أن يسبب زاڤير آثار جانبية مثل الدوخة (شائعة الحدوث) أو إغماء (غير شائع الحدوث) يجب عدم القيادة أو

ب لبعض السكريات، اتصل بطبيبك قبل تناول زاڤير.

- دروندارون دواء لعلاج نبض غير طبيعي للقلب

اذا كان هناك حاجة لإجراء عملية جراحية:

الأوقات المحددة تماما والتي أوصى بها طبيبك.

سيط بعلاج طبى

أو الشريان لإبقائه مفتوحا.

- كنت اكبر من ٧٥ عاماً.

- كنت تزن ٦٠ كغ أو أقل.

دقيقة.

وجود رعاية عاجلة.

الأطفال والمراهقين:

تناول أدوية أخرى:

الأدوية التالية:

على الجلد.

إريثرومايسين).

HIV (مثل ريتونافير).

حمض الاسينيل ساليسليك).

اذا كنت تتناول:

أن يبقيك تحت ملاحظة دقيقة.

الحمل و الرضاعة الطبيعية:

... اذا كنت حاملاً أو ترضعين رضاعة طبيعية لإ تس

تأثير زاڤير على القيادة و استعمال الآلات:

استخدام الآلات اذا عانيت من هذه الأعرض

٣. كيفية تناول زاڤير:

الإكتئاب.

كيفية علاجك.

- ضغط دم مرتفع جدا. غير منه

المرض أن حمض المعدة يصعد إلى المرئ)

القصبات). أو حدث نزيف سابق في الرئة.

- كان لديك صمام صناعي في القلب.

T3 PHARMA

الصباح و قرص واحد في المساء). هذا الدواء يمكن تناوله مع أو بدون الطعام.

طرق أخرى لتناول **زاڤير**.

مياشة قبل تناهلها.

انبوب في المعدة. لن يتم اعطاؤك زاڤير بمفرده. سوف يخبرك طبيبك أن تتناول

اذا كنت قد تناولت زاڤير بعد الإصابة بمتلازمة حادة بالشريان التاجي، فقد يخبرك الطبيب أن تتناول أيضا

بين ٧٥ إلى ١٠٠ ملغم حمض أسيتيل ساليسيليك يومياً أو جرعة يومية من ٧٥-١٠٠ ملغم حمض اسيتيل الساليسيليك بالاضافة الى جرعة يومية من اما ٧٥ ملغم كلوبيدوجريل أو جرعة يومية

متى تبدأ بتناول زاڤير:

العلاج بتناول زاقير بعد الاصابة بمتلازمة حادة بالشريان التاجي يجب أن يبدأ في أقرب وقت ممكن بعد استقرار متلازمة الشريان التاجي الحادة. في أقرب ٢٤ ساعة بعد دخول المستشفى. وفي الوقت عندما يكون عادة قد تم التوقف عن علاج منع التجلط (عن طريق الحقن) . سيخبرك طبيبك متى تبدأ العلاج باستخدام زاڤير اذا تم تشخيصك بمرض الشريان التاجي أو مرض بالشرايين المحيطية. سوف يقرر طبيبك الفترة ال منبة التي يـ ب أن تستمر بها في العلاج.

اتصل بطبيبك فوراً اذا كنت قد تناولت أقراص زاڤير أكثر كثيرا مما ينبغي، تناول زاڤير بكميات كبيرة يزيد خطر

لا تتناول جرعة مضاعفة لتعويض الجرعة المنسية، اذا نسيت جرعة، تناول الجرعة التالية في التوقيت المعتاد.

اذا توقفت عن تناول زاڤير:

- لا تتوقف عن تناول زاڤير بدون مناقشة ذلك مع طبيبك أولا. اذا توقفت عن تناول هذا الدواء. قد تزيد من خطر حدوث نوبة قلبية أخرى أو سكتة دماغية أو الموت من مرض متعلق بقلبك أو

- ضعف غير اعتبادي، تعب، شعوب، دوخة، صداع، تورم غير مبرر، ضبق في التفس، ألم في الصدر أو الذبحة الصدرية، والتي قد تكون علامات للنزف.

قد يقرر طبيبك إبقائك تحت الملاحظة أو يغير من طريقة

فعل شديد في الحلد:

- انتشار طفح جلدي شديد أو ظهور بثور أو آفات مخاطية، على سبيل المثال في الفم أو العينين متلازمة ستيفنزجونسون / انحلال البشرة السام). معدل حدوث هذا التأثير الجانبي نادر جدًا (يصل إلى ١ في كل ١٠,٠٠٠)

رد فعل دوائي يسبب طفح جلدي، حمى، التهاب الأعضاء الداخلية، تشوهات دموية و أمراض لها تأثير على الجسم ككل (متلازمة رد الفعل الدوائي مع زيادة عدد الخلايا الحمضية في ر المراض مرضية على الجسم ككل (تردد هذا التأثير الجانبي جدا نادر (يصل إلى ١ في كل ١٠٠٠٠).

الأثار الجانبية المحتملة التي قد تكون علامة على الحساسية الشديدة:

تورم في الوجه، الشفتين، الفم، اللسان أو الحلق؛ صعوبة في البلع. رد فغل تحسسي و الذي يسبب احمرار (خلايا النحل) وصعوبة في التنفس؛ انخفاض مفاجئ في ضغط الدم. تكرار هذه الْآثار الجانبية نادرة جدا (ردود فعل الحساسية، بما في ذلك صدمة الحساسية ، قد تؤثر على ما يصل إلى ١ من كل ١٠٠٠٠ تمت شخص) و غير شائعة (الوذمة الوعائية وذمة الحساسية ؛ قد تؤثر على ما بصل إلى ١ من كل ١٠٠ شخص)

قَائمة إجمالية للآثار الجانبية المحتملة: للحمل مضمونا أثناء تناولك زاڤير. اذا اصبحت حاملاً أثناء

 انخفاض خلايا الدم الحمراء التي يمكن أن تجعل البشرة شاحبة وتسبب الضعف أو ضيق في الننفس

• نزف في العين (بما في ذلك نزف من بياض العين).

• نزّف داخل نسيج أو تجويف في الجسم (تجمع دموي، تكدم

طبيبك أو الصيدلي إن لم تكن متأكدا. ما هي الكمية المناسبة:

الجرعة الموصى بها هي 7,0 ملغم مرتين يومياً، تناول القرص في نفس الموعد تقريباً كل يوم (مثال لذلك، قرص واحد في

. صعوبة في بلع القرص بأكمله، ابلغ الطبيب

- يمكن سحق الأقراص وخلطها مع الماء أو التفاح الهروس

- اذا لزم الامر، قد يعطيك طبيبك مسحوق زاڤير عن طريق

مض اسيتيل الساليسيليك

كلوبيدوجريل أو تيكلوبيدين. طبيبك سوف يبلغك كم من هذه الادوية يجب تناولها (عادة ما

قياسية من يتكلوبيدين).

اذًا تناولتُ زاڤير أكثر مما يجب:

اذا نسيت تناول زاڤير:

- تناول زاڤير بشكل منتظم طالما يصفه طبيبك لك

مدون المويد المورد الصيدلي اذا كنت تتناول أو قد تناولت مؤخرا أية أدوية أخرى، بما في ذلك الأدوية التي تصرف بدون بالاوعية الدموية. اذا كانت لديك أي اسئلة أخرى حول طريقة استعمال هذا وصفة طبية و الأدوية العشبية. ان تاثير هذه الأدوية قد يتغير سبب زاڤير أوقد تغير هي من تأثير زاڤير. اخبر طبيبك أو الصيدلي اذا كنت تتناول أي من الدواء، اسأل الطبيب أو الصيدلي

٤. الأعراض الجانبية المحتملة:

مثل كل الأدوية، قد يسبب زاڤير أعراضاً جانبية، وإن كانت لا

مثل الأدوية الأخرى المثيلة (الأدوية المانعة للتجلط)، يمكن أن يسبب زاڤير نزيف و الذي يمكن أن يكون مهدد للعياة. يمكن أن يؤدي النزف الزائد لهبوط مفاجيء في ضغط الدم (صدمة). في بعض الحالات يمكن للنزف أن يكون غير واضح. رصده). هـ بعض الحالات يمكن للنزف أن يكون غير واضع. - يبر من مسهر المدور. الصحي المسلم المدور الصحي الأخار الجانبية المحتمل حدوثها و التي يمكن أن تعتبر أو التفايات المنزلية. اسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من الأخور الجود نزف: الدورة التي لم تعد لازمة. ومن شأن هذه التدابير أن تساعد على أخير طبيبك على الفور ، إذا واجهت أياً من الآثار الجانبية التياب على الفور ، إذا واجهت أياً من الآثار الجانبية التياب على الفور ، إذا واجهت أياً من الآثار الجانبية التياب الت

----- نزف لفترة طويلة أو مفرط (غزير).

الأثار الجانبية المحتملة التي قد تكون علامة على رد

أخبر طبيبك على الفور إذا واجهت ردود فعل جلدية مثل:

أخبر طبيبك على الفور إذا كنت تعانى أياً من الآثار الجانبية

شائعة (قد تصيب ما يصل إلى ١ في كل ١٠ أشخاص):

• نزف في المعدة أو الأمعاء، نزف في الجهاز البولي و التناسل (بما في ذلك الدم في البول، و نزف الحيض الغزير)، نزف الأنف، نزف في اللثة.

> يحتوي زاڤير على اللاَكتوز. اذا اخبرك طبيبك بأن لديك (كدمة)).

اذا كنت تتناول أدوية أخرى لنع تجلط الدم (مثل الوارفارين، دائما، تناول زاڤير كما أخبرك طبيبك. يجب عليك التحقق مع • نزف من الجلد أو تحت الجلد.

. الإغماء عند الوقوف) • انخفاض القوة العامة و الطاقة (ضعف، تعب)، صداع، دوخة • طفح، حكة جلدية. مكن أن تُظهر اختبارات الدم زيادة في بعض إنزيمات الكبا غير شائعة (قد تصيب ما يصل إلى أ في كل ١٠٠

إمساك، إسهال.

ارتفاع في درجة حرارة الجسم

شخص): نزف في الدماغ أو داخل الجمجمة. • نزف في المفصل يسبب آلام و تورم.

• قلة الصفيحات. تفاعلات حساسية، بما في ذلك تفاعلات حساسية للجلد

• خلل في وظائف الكلى (بمكن ملاحظتها في الاختبارات التي

• ألم في المعدة، عسر الهضم، شعور أو الاصابة بالغثيان،

· • ضغط دم منخفض (قد تكون الأعراض الشعور بالدوار أو

• خلل في وظائف الكبد (يمكن ملاحظتها في الاختبارات التي

يجريها طبيبك). • يمكن أن تُظهر اختبارات الدم زيادة في البيليروبين، بعد إنزيمات البنكرياس أو إنزيمات الكبد أو في عدد الصفيحات الدموية.

> • إغماء، • شعور باعتلال الصحة.

• زيادة ضربات القلب.

• شرِی (ارتکاریا). نادراً (قد تصيب ما يصل إلى ١ في كل ١٠٠٠ شخص): • نزف في العضل.

 ركود صفراوي (انخفاض تدفق الصفراء)، التهاب الكبد إصابة خلايا الكبد (التهاب الكبد بما في ذلك إصابة الكبد). • اصفرار الجلد و العين (يرقان).

• ورم موضعی · تجمع دموي (ورم دموي) في الفخذ نتيجة حدوث مضاعفات

من قلبية عندما يتم غرز قسطرة داخل شريان الساق (تمدد كيس دموي كاذبة). غير معروفة (لا يمكن تقدير التكرار من البيانات المتوفرة):

• فشل كلوي بعد نزف شديد ارتفاع الضغط داخل عضلات الارحل أو الأذرع بعد النزف، الذي يؤدي لألم، تورم، تغيير في الأحساس، تنميل أو شلل (متلازمة الحيز بعد النزف).

الابلاغ عن الأثار الجانبية: ، بأي آثار جانبية، تحدث مع طبيبك أو الصيدلي. هذا اذا أص يشمل أي اثار جانبية محتملة غير مذكورة في هذه النشرة. يمكن

. أن تساعد من خلال الابلاغ عن الاثار الجانبية على توفير مزيد من المعلومات عن سلامة هذا الدواء.

٥. ظروف تخزين زاڤير : - احفظ الدواء بعيداً عن متناول و نظر الأطفال - لا تحفظ الدواء في درجة حرارة أعلى من ٣٠ أ - لا تستعمل زاڤير بعد انتهاء تاريخ الصلاحية المدون على علبة

الكرتون بعد كلمة Exp. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من الشهر المذكور.

٦. معلومات اضافية :

ما هي محتويات زاڤير أ. على ماذا يحتوي زاڤير: المادة الفعالة: ويفاروكسيبان. يحتوي كل قرص على ٢,٥ ملغم ريفاروكسيبان.

المكونات الاخرى: داخل القرص: سيليولوز دقيق التبلور، كارميلوز متشابك من الصوديوم، لاكتوز مونوهيدرات، هايبرميللوز، صوديوم لوريل سلفات، و مغنیسیوم ستیرات.

الغلاف الخارجي للقرص: ماكروغول، هايبرميللوز، ثاني أكسيد التيتانيوم)، أكسيد الحديد الأصفر. ب. ما هو الشكل الخارجي و محتويات العلبة:

الشكل الصيد لاني: أقراص مغلفة. وصف المنتج: أقراص صفراء دائرية محدية الشكل محفود عليها (RVX) من جهة و فارغة من الجهة الاخرى

يتوفر **زاڤير في** عبوة ذات سعة ٣٠ قرص. عبوات المستشنيات متوفرة أيضاً. . يتوفر زاڤير على شكل أشرطة قابلة للفتح معبأة في عبوة

كرتونية مع نشرة مطوية. اسم و عنوان مالك رخصة التسويق

شركة التقدم للصناعات الدوائية الموقر- عمانٰ، الأردن هاتف: ٤٠٥٠٠٩٢ -٦- ٩٦٢ +

فاکس: ۲۰۰۰۹۱ - ۹٦۲ + صندوق برید: ۱۰۱۹ عمان ۱۱۹٤۷ الأردن البريد الالكتروني: info@tqpharma.com

تمت مراجعة هذه النشرة بتاريخ ۲۰۲ /۲۰۰ ، I-0219-XVR-LM0-R0/AE

إن هذا دواء

ت الصيدلاني الذي صرفها لك.

ي. إن الطبيب والصيدلاني هما الخبيران بالدواء. لانقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك صرف الدواء بدون وصفة طبية. ثترك الأدوية في متناول أيدى الأطفال

تخدمي **زاڤير**،